

---

# DBG Info

---

Info-Brief der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e. V.

**Juni 2007**

*Tópicos*

- |  |                  |
|--|------------------|
| 1) Veranstaltungen, Termine und Medien-Tipps | Seiten 2 bis 11  |
| 2) Aktuelles und Meldungen                   | Seite 12         |
| 3) Daten und Fakten                          | Seite 13         |
| 4) Artikel, Berichte und Videos              | Seiten 14 und 15 |

## 1) Veranstaltungen, Termine und Medien-Tipps

### NRW

- |        |                    |   |
|--------|--------------------|---|
| 03.06. | 11 h               | <p><b>Tag der Interkulturellen Begegnung</b></p> <p>Zahlreiche Vereine und Organisationen bieten umfangreiche Informationen über ihre Arbeit, ihren Verein oder ihr Heimatland. Zudem wird eine breite Palette an Spezialitäten aus den einzelnen Ländern angeboten. Auch die Deutsch-Brasilianische Gesellschaft wird vertreten sein.</p> <p><b>Ort:</b> Bonner Marktplatz</p>   |
| 09.06. | 16.30 –<br>18.30 h | <p><b>Clube da Criançada Brasileira: Festa Junina.</b></p> <p>Mit quadrilha in traditionellen Kostümen.</p> <p><b>Ort:</b> Pfarrheim Christ-König, Christ-König-Straße 15,<br/>53229 Bonn - Holzlar<br/>Tel.: 0228-481274</p> <p>Bitte typisches Essen mitbringen. Um Antwort wird gebeten.</p>   |
| 14.06. | 21 h               | <p><b>Bate-Papo</b> bei „Valentino“</p> <p>Treffen der Mitglieder und Freunde der DBG</p> <p><b>Ort:</b> Burgstrasse Höhe Nr. 87 / Ecke Max-Franz-Str.,<br/>Bonn-Bad Godesberg</p> <p>Weitere Termine zum Vormerken:<br/>6. September<br/>4. Oktober<br/>11. November</p>   |
| 21.06. | 19 h               | <p><b>Vortrag von Dr. Horst Pietschmann</b></p> <p><b>Das Heilige Römische Reich und das Phänomen der Neuen Welt im 15./16. Jahrhundert</b></p> <p>Der Vortrag beschäftigt sich mit den Fragen „deutscher“ Beteiligung an den frühen iberischen Amerikaexpeditionen.</p> <p><b>Ort:</b> Presse und Informationsamt der Bundesregierung<br/>Welckerstr. 11, 53113 Bonn (U-Bahn-Halt Heussallee)</p> <p><b>Eintritt:</b> frei</p> |

23.06. 18 h

**Festa de São João – Brasilianische Johannisnacht**

Es wird ein Forro-Schnupperkurs und brasilianische Live-Musik mit der Banda Oxente geboten.

**Veranstalter:** Chor Vozes do Brasil der Universität zu Köln

**Ort:** Pfarrsaal der Kirche St. Joseph, Geisselstr.1, Köln-Ehrenfeld

**Eintritt:** 8,- €/ 10,-€

## Berlin/ Brandenburg

16.05. - Montag  
15.6. bis Freitag  
von 10-18 Uhr

**Ausstellung Olhar Do Sul (Blick Des Südens)**

Vier Künstler aus dem südbrasilianischen Curitiba stellen einige ihrer Werke vor, deren Stil wie auch Weltsicht unterschiedlicher nicht sein könnten.

**Ort:** Brasilianische Botschaft, Wallstraße 57, 10179 Berlin-Mitte

Tel: 72628-131/-211

ab 25.05.  
wöchent-  
lich oder  
im Block

**Portugiesisch in den Texten der MPB**  
(Música Popular Brasileira) des Lateinamerika-Instituts (LAI) in Berlin.

Im Rahmen des studentischen Austauschprogramms UNIBRAL, das zwischen der Universidade de São Paulo (USP) und der Freien Universität Berlin besteht, wird im Sommersemester 2007 von UNIBRAL-Teilnehmer **Breno Vitale Longhi** dieses **Tutorium** angeboten.

Anhand der politisch-musikalischen Bewegung "**TROPICÁLIA**" (**Caetano Veloso, Gilberto Gil, os Mutantes**), **ihren Texten, Filmen und Bildern**, versuchen wir portugiesische Sprachkenntnisse weiter zu festigen sowie die politische und kulturelle Situation Brasiliens nach 1964 zu verstehen.

**Ort:** Freie Universität Berlin  
Lateinamerika-Institut Rüdeshheimer Str. 54-56,  
14197 Berlin

07.06. 22 h **Brasilianischer Abend mit Abraõ & Jabuti**

**Ort:** El Sur Bar  
Pohlstraße 73  
10785 - Berlin  
Tel.: 030 / 2535 8888 - 0179 / 201 2195

**Eintritt:** frei!

mail: [harmik@el-sur-bar.de](mailto:harmik@el-sur-bar.de)  
Internet: [www.el-sur-bar.de](http://www.el-sur-bar.de)

- 09.06. 17 - 1 h **Lange Nacht der Wissenschaften**
- In guter Gesellschaft von mehr als sechzig Berliner und Potsdamer Wissenschaftseinrichtungen beteiligt sich das IAI an der VII. Langen Nacht der Wissenschaften, um Ibero-Amerika für ein breites Publikum sichtbar zu machen. Wissenschaftler des Instituts präsentieren ihre aktuellen Forschungsprojekte und stellen die Arbeit in wissenschaftlichen Netzwerken vor.
- Weitere Veranstaltungen im Rahmen der Langen Nacht:  
**Brasilianische Filme und Vortrag über Guimarães Rosa**
- Ort:** Ibero - Amerikanisches Institut  
 Preussischer Kulturbesitz  
 Potsdamer Str. 37  
 D - 10785 Berlin
- Eintritt:** 11 Euro, ermäßigt 7 Euro / Familien bis 5 Personen 22 Euro
- 11.06. 12 h **Vortrag Prof. Dr. Flavio Wolf De Aguiar**  
 Médios/miedos: reelección de Lula em Brasil
- Ort:** in Raum K02 des LAI  
 Fahrverbindung: U-Bahn Breitenbachplatz (U 3);  
 Bus 101, 282
- 11.06. 18.30 h **Biolog.-landeskundl. Dia-Vortrag von Dr. K. Fiuczynski**
- Brasilien – Rio und Umgebung, Iguazu-Wasserfälle, Pantanal
- Ort:** Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin im Alexander-von-Humboldt-Haus  
 Arno Holz Str. 14, 12165 Berlin
- Eintritt:** frei
- 12.06. 20.30 h **Cinelândia im Forum Brasil - Film**
- neue Staffel von Filmabenden im Forum Brasil. Immer jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat um 20:30 Uhr gibt es filmische Leckerbissen in unseren gemütlichen Räumen mit Popkorn gratis.
- Ort:** Forum Brasil  
 Möckernstraße 72  
 10965 - Berlin
- Eintritt:** 5,- €

Tel : 030 / 7809 6054  
Fax : 030 / 7809 6053  
Mobil : 0173 / 917 0383

20.06. 18 - 21 h **Workshop: Biokraftstoffe zwischen Euphorie und Skesis: Brasilien als Pionier?**

Mit Beiträgen von Manfred Nitsch, Paulo Feres, Francisco de Assis Costa, Klaus Knecht und Sascha Möhring.

**Veranstalter:** DBG und Lateinamerika-Institut der FU Berlin

**Ort:** Lateinamerika-Institut der FU Berlin, Rüdeshheimer Str. 54-56, 14197 Berlin (U-Bahn Breitenbachplatz) Raum 201

29.06. 20/  
21 h **Festa Junina - Fest Des Heiligen Petrus**

Tanzstunde mit Fernando/ Banda de Pagode/ Duo Aja/Dj Garrincha und Carla Bessa/ Rainhas do Norte/ DJane Marie L.

**Ort:** Volksbühne Berlin: Grüner und Roter Salon

## Rheinland-Pfalz

14.06. **Interkulturelle Kompetenz Lateinamerika - Trainingstag**

In Zeiten von Globalisierung und Internationalisierung werden interkulturelle Kompetenzen immer wichtiger. Immer bedeutender werden Faktoren wie kulturelle Werte, landesübliche Gewohnheiten und nonverbale Kommunikation.

Bei dem praxisorientierten Trainingstag können Sie sich für die Mentalität Lateinamerikas sensibilisieren lassen.

**Ort:** in der IHK Pfalz, Ludwigshafen

**Eintritt:** Infos und Anmeldung bei Frau Kim Gronemeier  
IHK Pfalz  
Tel. 0621 5904 1930  
kim.gronemeier@pfalz.ihk24.de

23.06.

### 5. Festa Junina in Münstermaifeld

Live-Musik mit der Band Rio-Tropical und brasilianische Spezialitäten.

**Ort:** Im Rosengarten an der Stiftskirche

**Eintritt:** frei

## Hessen

28.06.

**18 h  
(Einlass)  
Beginn  
18.30 h**

### Vortrag Eckhard E. Kupfer, Leiter des Martius-Staden-Instituts in São Paulo

"Hans Stadens Bedeutung in Brasilien und die Geschichte des Martius-Staden-Instituts".

**Ort:** Historischer Rathaussaal der Stadt Marburg, Markt 1

**Eintritt:** frei

## Baden- Württemberg

15.-  
23.06.

### Südamerikanische Gastspiele bei den 14. Internationalen Schillertagen

#### Inszenierungen in Originalsprache am Nationaltheater Mannheim

Vom 15. bis 23. Juni 2007 werden am Nationaltheater Mannheim die 14. Internationalen Schillertage stattfinden. In diesem Jahr gilt das besondere Augenmerk unserem Gastspielschwerpunkt Südamerika:

Das brasilianische Ensemble *teatro oficina uzyna uzona* spielt *Os bandidos* (Die Räuber), eine dionysischkarnevaleske Festorgie.

Reservierungen unter 0621-1680150

**Ort:** Mozartstraße 9, 68161 Mannheim

15.06. 19 h

### Festa Junina - Brasilianisches Folklore Fest

Mit der Band **Alexxandó & nossa levada** aus Köln und Gäste aus Ulm.

*Zwei Länder - Eine Gesellschaft*

**Veranstalter:** SPRACHENSCHULE  
(Volkshochschule Ulm)

**Ort:** Kornhausplatz Ulm

23.07. -  
27.07.

**Vorankündigung:**  
**3. Deutsch-Brasilianisches Symposium zur Nachhaltigen Entwicklung**

Es werden zahlreiche Wissenschaftler aus Brasilien und Deutschland erwartet, die über aktuelle Umweltfragen diskutieren. Zudem wird ein umfangreiches Exkursionsprogramm angeboten.

**Ort:** Universität Freiburg, Kollegiengebäude I, HS 1199

**Eintritt:**

Gesamte Tagung: 135,- € (Student 50,- €)

Tageskarten: 30,- € (Student 15,-€)

Aktuelle Informationen unter: [www.uni-tuebingen.de/deutsch-brasilianisches-symposium](http://www.uni-tuebingen.de/deutsch-brasilianisches-symposium)

## Hamburg

16.06. 8 h

**SAMBA VISION 2007 Erstes „Internationales Sambafestival Hamburg“**

Im Rahmen der Altonale präsentiert Roots & Visions mit der SAMBA VISION 2007, in diesem Jahr zum ersten Mal ein Internationales Sambafestival in Hamburg.

Das Festival bietet von der klassischen Sambaschule mit brasilianischen Tänzerinnen, über Songwriter Pop-Acts bis zu Elektro- Projekten und DJ`s einen bunten Querschnitt der brasilianischen bzw. brasilianisch beeinflussten Musikkultur.

## Bayern

01.06. 21 h

**Brasil- Party in Aalen**

Brasilianische Rhythmen mit der Band "Samba-Tuque-Brasil"

**Ort:** Lokal Sancho y Pancho, Eduard-Pfeiffer-Str. 9, 71434 Aalen (im Kinocenter)

- 09.06. 19.30 h **Festa brasileira in Münchsmünster**  
Vereinjubiläum des Bayern Fanclub Münchsmünster  
mit Livemusik der Band "Samba-Tuque-Brasil".  
**Ort:** Sportgelände 85126 Münchsmünster  
Weitere Informationen: [www.samba-tuque-brasil.com](http://www.samba-tuque-brasil.com)
- 22.06./  
23.06 19.30 h **Brasilianisches Sommernachtsfest in Kandel**  
Livemusik und Bühnenshow mit der Band "Corcovado"  
**Ort:** Adamshof in Kandel (A 65, Ausfahrt Kandel-Mitte)  
Weitere Informationen: [www.adamshof.de](http://www.adamshof.de)

**Weitere Termine  
unter:**

<http://www.brasilianische-botschaft.de/news/events.html>

[www.iai.spk-berlin.de/inst/veranst/d/programm.htm](http://www.iai.spk-berlin.de/inst/veranst/d/programm.htm)

<http://www.uni-koeln.de/phil-fak/zpw/lusokult/aktuell.htm>

<http://www.brazine.de/service.asp>

## Buch- Tipp

**Titel:** "Gelebtes, geliebtes Amazonien", Forschungsreisen im brasilianischen Regenwald zwischen 1940 und 1962  
**Autor:** Harald Sioli (bearbeitet und herausgegeben von Gerd Kohlhepp)  
**ISBN:** ISBN: 9783899370713  
**Herausgeber:** Verlag Dr. Friedrich Pfeil  
**Erschienen:** 2007  
**Preis:** 38,- Euro

In „Gelebtes, geliebtes Amazonien“ beschreibt der Altmeister der Tropenökologie, Harald Sioli, in beeindruckender Weise seine Erlebnisse und Erfahrungen im Amazonien der 1940er und 50er Jahre. In einer Zeit vor der ökonomischen Entdeckung des größten tropischen Regenwaldes forschte Sioli in einer fast unbekanntenen Region.

Der durch zahlreiche Abbildungen ausgestattete Band gibt nicht nur einen sehr lebendigen Überblick über die Flora und Fauna Amazoniens, sondern erzählt in spannender Art von der Herausforderung des Reisens und Forschens abseits der Zivilisation. Siolis schmuckreiche Schilderungen über Flora, Fauna, Reise, Land und schließlich über sein Zusammentreffen mit indigener und neobrazilianischer Bevölkerung sind eine sehr lesenswerte Lektüre.

## Internet-Tipps

[www.radiobras.gov.br/sinopses](http://www.radiobras.gov.br/sinopses) → Aktuelle Meldungen und Zusammenfassungen  
[http://paginas.terra.com.br/arte/emeric\\_khorn/jornais\\_brasileiros.htm](http://paginas.terra.com.br/arte/emeric_khorn/jornais_brasileiros.htm) → Zusammenstellung von Zeitungen aus fast allen Staaten Brasiliens  
<http://radio.terra.com.br/> → Musikarchiv  
[www.oglobo.globo.com](http://www.oglobo.globo.com) → Tageszeitung

## Fernseh-Tipps

06.06. (Mi)	15.15 – 15.40 h	RTL2	Super Kickers 2006 – Der Profi aus Brasilien
08.06. (Fr)	13.05 – 14 h	Arte	WunderWelten: Brasilien – Zankapfel Eukalyptus
15.06. (Fr)	17.35 – 18.30 h	Arte	WunderWelten: Brasilien – Zankapfel Eukalyptus

## Radio- Tipps

- Jeden Samstag "JazzRio!", ein Programm mit brasilianischer Musik des Senders "JazzRadio!" (Berlin 101,9).
- 2.+4. Dienstag im Monat 19.05 - 20 h **Brasilien Radio in der Frankenregion** - Radio Z Brasileira (Kultur, Musik, Nachrichten)- Radio Z Nürnberg - 95,8 MHz oder via Live-stream in Internet: [www.Radio-z.net](http://www.Radio-z.net)
- [http://www.dw-world.de/popups/popup\\_pdf/0,,2099290,00.pdf](http://www.dw-world.de/popups/popup_pdf/0,,2099290,00.pdf) Informieren Sie sich einfach im Internet über das Programm oder hören Sie 24 Stunden lang das Deutsche Welle Programm!
- erster Samstag im Monat 17 - 19 h **Brasilien Magazin in Hamburg**, Viel Musik aus Brasilien, Reportagen, Interviews, Kulturkalender und mehr! CANAL / KANAL - TIDE 96,0 (Kabel 95,45 Mhz) -Infos unter: <http://www.brasilienmagazin.de>
- Jeden Samstag 17.05 - 18 h **Lusomanía**. WDR 5 – Funkhaus Europa (Frequenz: 103,3) Musik und Beiträge aus dem portugiesischen Sprachraum. <http://www.wdr5.de/funkhauseuropa/lusomania/>
- Übersicht brasilianischer Radio- und Fernsehsender online: <http://www.radios.com.br/>.

## 2) Aktuelles und Meldungen

### Neue Anschrift – Neues Konzept

**Die Kanzlei Paula Katzenstein hat seit dem 2. Mai eine neue Anschrift:**

Boisseréestraße 3 (Nähe Rathenauplatz/Belgisches Viertel)  
50674 Köln

Tel: 0221 – 80158710/ Fax-Nr. 0221 – 80158712

Zukünftig wird sich die Kanzlei in folgenden Bereichen für ihre Klienten einsetzen:

- Anerkennung ausländischer Urteile
- Vollmachten
- Übersetzungen
- Beglaubigungen
- Diverse konsularische Aktivitäten wie Visumbeantragung und -verlängerung sowie Legalisierung von Dokumenten

### 3) Daten und Fakten

- 04.05.: TAP Portugal und TAM Linhas Aéreas beschließen eine enge Kooperation auf Brasilien-Routen.
- 04.05.: Brasilien bricht erstmals das Patent für AIDS-Medikamente: Staatspräsident Luiz Inácio Lula da Silva unterzeichnet in Brasilia das entsprechende Dekret. Betroffen ist vor allem das amerikanische Erzeugnis Efavirenz.
- 06.05.: Wenige Tage vor dem Besuch von Papst Benedikt XVI. bricht im brasilianischen Wallfahrtsort Aparecida das Dengue-Fieber aus.
- 09.05.: Papst Benedikt XVI. beginnt seine fünftägige Brasilienreise.
- 10.05. Der Papst hält vor 10.000 Menschen in São Paulo eine Begrüßungsrede.
- 11.05.: Bei einem großen Gottesdienst auf dem Gelände des Innenstadtflughafens "Campo de Marte" in Sao Paulo spricht Papst Benedikt XVI. den 1822 verstorbenen Franziskaner Frei Antonio de Sant'Ana Galvão heilig.
- 12.05.: Im Wallfahrtsort Aparecida hält Papst Benedikt XVI eine Messe zur Eröffnung der lateinamerikanischen Bischofskonferenz CELAM.
- 13.05.: Der Papst beendet seine Brasilienreise.
- 17.05.: Nach Kaká sagt auch Ronaldinho Gaúcho seine Teilnahme an der Copa América ab.
- 18.05.: Carlos Dunga beruft sechs Bundesligalegionäre in sein Aufgebot für die Copa América: Juan (Bayer Leverkusen), Lincoln (Schalke 04), Diego und Naldo (beide Werder Bremen) sowie Gilberto und Mineiro (beide Hertha BSC Berlin).
- 20.05.: Romário erzielt als fünfter Spieler weltweit sein 1000. Tor. Dies gelang vor ihm unter anderem auch Pelé und Arthur Friedenreich. Nach dem Treffer wurde die Partie Vascos gegen Recife für 15 Minuten unterbrochen, damit der Torschütze eine Ehrenrunde drehen konnte.
- 21.05.: TAM und Lufthansa unterzeichnen eine Absichtserklärung, nach der eine Kooperation bei Flügen möglich wird. In den kommenden Monaten werden beide Fluggesellschaften verschiedene Formen der Zusammenarbeit prüfen.
- 24.05.: Der brasilianische Energie- und Bergbauminister Silas Rondeau tritt wegen einer Korruptionsaffäre zurück.
- 25.05.: Die Argentinische und Brasilianische Regierung geben bekannt, dass sie erst ab kommenden Oktober im gegenseitigen Zahlungsverkehr den US-Dollar abschaffen wollen. Bisher wurde immer der Juli als *deadline* genannt.
- 28.05.: Brasilien erklärt, zukünftig die Anti-Baby-Pille subventionieren zu wollen, um die Zahl der ungewollten Schwangerschaften im Land zu reduzieren

## 4) Artikel, Berichte und Videos

### **Brasilien: Außenhandels-Überschuss steigt deutlich an**

EMFIS, 03.05.2007. Brasiliens Handelsbilanzüberschuss ist im April auf 4,2 Milliarden Dollar angewachsen. Im März hatte dieser noch bei 3,36 Milliarden Dollar gelegen. Die Bankvolkswirte hatten laut „Bloomberg“ im Durchschnitt mit einem Anstieg auf 4 Milliarden Dollar gerechnet. (...) Quelle:

[http://www.emfis.de/global/global/nachrichten/beitrag/id/Brasilien\\_Aussenhandels\\_Ueberschuss\\_steigt\\_deutlich\\_an\\_ID49919.html](http://www.emfis.de/global/global/nachrichten/beitrag/id/Brasilien_Aussenhandels_Ueberschuss_steigt_deutlich_an_ID49919.html)

### **Papst in Brasilien – Not lehrt beten**

FAZ, 14.05.2007. Der Kontrast am Sonntag war stark: Am Vormittag beim feierlichen Pontifikalamt mit Papst Benedikt XVI. vor der riesigen Marienbasilika im brasilianischen Aparecida eine mächtige selbstgewisse Volkskirche mit Hunderttausenden von Gläubigen. (...) Quelle:

<http://www.faz.net/s/RubC4DEC11C008142959199A04A6FD8EC44/Doc~E90FF7159E65748319582EE7C09426D07~ATpl~Ecommon~Scontent.html>

### **Die 1000 des Kleinen**

Süddeutsche Zeitung, 21.05.2007. Der 41-jährige Romário hat nach eigener Zählung sein 1000. Tor geschossen. Doch Brasilien ist gespalten, Kritiker zetern: "Die Rechnung ist ein Witz". (...) Quelle:

<http://www.sueddeutsche.de/.ra5m4/sport/weltfussball/artikel/122/115007/>

### **Weniger Kaffee aus Brasilien**

Handelsblatt, 21.05.2007. Der Klimawandel macht auch vor den Kaffeeplantagen Südamerikas nicht Halt. Experten sehen durch steigende Temperaturen den Anbau der weltweit beliebtesten Bohnen bedroht. Aber auch der Boom eines anderen Gewächses veranlasst die Bauern zu einem Wechsel. (...) Quelle:

<http://www.handelsblatt.com/news/Boerse/Rohstoffe-Devisen/pv/p/203855/tft/b/1271480/default.aspx/weniger-kaffee-aus-brasilien.html>

### **Automarkt: Toyota setzt auf Biosprit in Brasilien**

Die Zeit, 23.05.2007. Für den brasilianischen Markt will Toyota zwei umweltfreundliche Modelle produzieren. Die Autos sollen komplett mit Biosprit betrieben werden können. Das Tanken mit Pflanzentreibstoff ist in Südamerika weit verbreitet. (...) Quelle:

<http://www.zeit.de/news/artikel/2007/05/23/103637.xml>

### **Ministerrücktritt in Brasilien**

Taz, 24.05.2007. Der brasilianische Energie- und Bergbauminister Silas Rondeau ist am Dienstag wegen einer Korruptionsaffäre zurückgetreten. Der Politiker der Zentrumsparterie PMDB wird verdächtigt, im März von einer Baufirma ein Bestechungsgeld in Höhe von umgerechnet 37.000 Euro erhalten zu haben. Im Rahmen eines Skandals um die Firma Gautama wurden letzte Woche von der Bundespolizei 48 Politiker und Funktionäre festgenommen. (...) Quelle:

<http://www.taz.de/dx/2007/05/24/a0165.1/text.ges.1>

### **Wie Brasilien Berlin verändert**

Berliner Morgenpost, 26.05.2007. Dora Bravin tanzt zum achten Mal beim Karneval der Kulturen. Die Wahlberlinerin vom Amazonas will südamerikanisches Gefühl in die Hauptstadt bringen. Bei ihrem Verlobten war sie damit schon erfolgreich. (...) Quelle: <http://www.morgenpost.de/desk/898927.html>

### **Die FIFA verbietet Spiele in Höhenlage**

Basler Zeitung, 28.05.2007. In seiner letzten Sitzung vor dem 57. Kongress, der am Mittwoch und Donnerstag im Zürcher Hallenstadion abgehalten wird, entschied das Exekutivkomitee des Fußball-Weltverbandes FIFA am Pfingstsonntag, künftig keine Spiele mehr an Orten über 2500 Metern über Meer zu erlauben. (...) Quelle: <http://www.baz.ch/news/index.cfm?ObjectID=CE2F7633-1422-0CEF-70A76290D6B5D38B>

### **Brasilien subventioniert die Anti-Baby-Pille**

Basler Zeitung, 29.05.2007. Brasilien will mit der subventionierten Abgabe von Anti-Baby-Pillen die Zahl der ungewollten Schwangerschaften im Land deutlich reduzieren. Präsident Luiz Inacio Lula da Silva erklärte am Montag, der Plan gebe den armen Brasilianern das gleiche Recht wie den wohlhabenden, nämlich «die Zahl ihrer Kinder zu planen». (...) Quelle: <http://www.baz.ch/news/index.cfm?ObjectID=D4252E94-1422-0CEF-70F81DB2DE3BA1FD>

### **Lincoln im Aufgebot**

Focus Online, 29.05.2007. Mittelfeldspieler Lincoln von Vizemeister Schalke 04 gehört zu den großen Überraschungen im vorläufigen Aufgebot von Rekordweltmeister Brasilien für die Copa America vom 26. Juni bis 15. Juli in Venezuela. (...) Quelle: [http://www.focus.de/sport/fussball/lincoln-darf-auf-debuet-in-der-selecao-hoffen\\_spid\\_394172.html](http://www.focus.de/sport/fussball/lincoln-darf-auf-debuet-in-der-selecao-hoffen_spid_394172.html)

Impressum:

Herausgeber: Deutsch-Brasilianische Gesellschaft e.V.,  
Präsident: Dr. Uwe Kaestner, Botschafter a.D.  
Büro Bonn, Kaiserstraße 201, 53113 Bonn,  
Tel.:0228 / 21 0707  
Fax: 0228 / 24 16 58  
E-Mail: [dbg.bonn@topicos.de](mailto:dbg.bonn@topicos.de)

Redaktion: Jörg Waber  
Laura Höcherl  
Ines Hollbauer

Koordination: Ines Hollbauer

Der Inhalt der DBG-Info ist eine subjektive Auswahl von Veröffentlichungen und Internet-Links mit Brasilienbezug. Unsere Auswahl ist nicht als Wertung zu verstehen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir weder eine Empfehlung noch eine Bewertung hinsichtlich der Richtigkeit, Aktualität oder Verwertbarkeit der Informationen abgeben. Vertretene Meinungen und Ansichten entsprechen nicht zwangsläufig denen der DBG.

Wir haben sicherlich viele interessante Seiten nicht entdeckt und werden sie nach Möglichkeit in die Sammlung einstellen, wenn Sie uns diese (möglichst mit genauer Internet-Anschrift) per e-mail an [dbg@topicos.de](mailto:dbg@topicos.de) empfehlen. Umgekehrt werden wir selbstverständlich jeden Link oder sonstigen Hinweis auf Wunsch des Berechtigten nicht mehr verwenden. In jedem Fall sind wir für die Kommentare der Benutzer zu unserem Angebot dankbar. Kritik, Hinweise auf Fehler oder technische Probleme, Ergänzungen, Anregungen etc. können Sie uns per eMail mitteilen.

**Haftungsausschluss:**

Wir haben die Informationen nach bestem Wissen und Gewissen zusammengestellt. Eine Gewähr oder jegliche Haftung für Link-Verweise und Informationen der verwiesenen ("verlinkten") Internetseiten Dritte (inklusive Rechtmäßigkeit des Inhaltes) kann aber schon wegen möglicher Änderungen auf den fremden Seiten nicht übernommen werden. Wir distanzieren uns von jeglichem angebotenen Inhalt, wenn Informationen übermittelt werden, die nicht mehr mit der Förderung des Vereinszwecks der DBG in Verbindung zu bringen sind. Dies gilt insbesondere für Inhalte, deren Verbreitung nach deutschem und ausländischem Recht verboten ist und deren Beihilfe zur Verbreitung strafrechtlich verfolgt wird. Auch können wir nicht garantieren, dass unsere Sammlung oder die verlinkten Seiten keine Viren enthalten. Wir lehnen grundsätzlich jegliche Haftung für materielle oder ideelle Schäden, insbesondere auch für Folgeschäden, ab, die durch die Nutzung der von uns zur Verfügung gestellten Informationen verursacht wurden. Falls ein totaler Haftungsausschluss trotz der Unentgeltlichkeit der Informationen rechtlich nicht zulässig sein sollte, wird unsere Haftung auf vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten beschränkt.